

**Dr. R. VILAR FIOL**  
CLÍNICA DENTAL S. L.

Fijación de los dientes movibles (Pierrea Alveolar).—Coronas y puentes en porcelana.—Ortodoncia.—Rayos X.—Cirugía bucal.  
**PINTOR SOROLLA, 39, pral.**

## Escuela de Artesanos Cursos profesionales

Clases teórico-prácticas de oficios y ampliación de conocimientos  
MECÁNICO AJUSTADOR; MECÁNICO TORNERO; MECÁNICO ELECTRICISTA; BAÑOS ELECTROLÍTICOS; ENCARGADOS DE TALLER  
Conocimiento científico de los materiales y uso racional de Herramientas. Cementación y temple de los aceros. Motores eléctricos. Devanados. Transformadores. Motores de explosión.  
Material moderno. Orientación profesional.

Clases desde 1.º de Octubre próximo

De nuestro corresponsal de guerra

## CON LOS NOVIOS DE LA MUERTE

Voy con los legionarios de la segunda y tercera banderas.  
Desde que desembarqué, el 6 por la mañana, hasta hoy 9, no hacemos más que recibir órdenes que alteran los planes primitivos y cantar, cantar mucho.

Ya no sabemos si será por la Cebadilla, por Morro Nuevo, por el Quemado, o por donde desembarcará esta segunda columna después del cinematográfico desembarco de Saro; pero lo que sí nos hemos aprendido de memoria, son los himnos y cantos de la Legión.

Frente a Sidi-Dris, hemos hecho antes de abandonar una nueva maniobra, un nuevo ensayo. La escuadra francesa ha bombardeado la costa; un globo y varios hidroaviones han hecho reconocimientos; al anochecer, cinco o seis torpederos lanzan a la playa una columna de humo espeso y negro, en una extensión de siete kilómetros, y lo hacen en menos de diez minutos.

Los buques todos de la Trasmediterránea, con las tropas de desembarco que suman muchos miles de hombres, aguardan la orden para realizar el desembarco y asalto a las posiciones enemigas, creyendo que lo efectuarán aún. Pero se desmiente la orden. No desembarcaremos aquí.

Cuando llega la noche, los barcos de guerra se comunican por medio del telégrafo eléctrico de señales. Los moros, que apenas, como en los días anteriores, han contestado al cañoneo de las francesas, encienden terca y audazmente sus hogueras. Son las señales para concentrarse. Acaso sean las de guerra sin cuartel.

Los soldados de la Legión limpian con esmero sus fusiles y afilan como navajas de afeitar sus cuchillos.

La banda de clarines lanza al viento la fanfarria y brio del himno del Tercio. Todos juntos: oficiales y soldados y hasta los corresponsales, que también somos los legionarios de la Prensa, entonamos los cantos dedicados a este Tercio que ya casi no tiene razón de llamarse extranjero.

El penacho romántico de aventureros de esta fuerza de choque, cuya vida antes y después de alistarse es algo borrascoso y apasionado, tiene marcada predilección por la canción titulada «Los novios de la Muerte», pues en ella se ven retratados y refleja mejor que ninguna su temperamento y psicología:

«Nadie sabía su historia,  
mas la Legión presumía  
que un gran dolor le moría,  
como un lobo, el corazón.»

No puedes imaginarte, lector, de qué modo cantan los legionarios, los niños grandes, los indisciplinados de la vida que voluntariamente se someten a la mayor y más dura disciplina. Cantan con el corazón más que con la garganta. Cantan para desahogar el alma, para decir simultáneamente lo que no se atreverían a descubrir en una conversación.

Y con nosotros cantan también las cantineras, una de las cuales lleva una cruz roja sobre el pecho heroico.

Durante la noche, los barcos de esta segunda escuadra avanzan por la bahía, alejándose del punto del simulacro para aproximarse a Cebadilla y reunirse a la columna del general Saro. ¿Dormir? ¿Quién duerme! La seguridad de que se aproximan instantes de intensa pelea y emoción tiene a los legionarios revoltos. Alborotan endemoniadamente.

El amanecer nos sorprende a todos echados sobre cubierta y cantando aún. Las hogueras no han cesado de verse durante toda la travesía. De cuándo en cuándo, un «paco» quebraba el lejano silencio con el estallido de un cohete. Las llamaradas de las hogueras, estas explosiones intermitentes, breves y secas, y la alegría cordial, expansiva de los muchachos legionarios, dan la impresión justa de que nos dirigimos a una fiesta, de que estamos en plena fiesta ya y no hay riesgo alguno, ni remoto ni próximo, de perder la vida.

La visión del desembarco de las fuerzas de Saro, las noticias que durante estos dos días hemos ido recibiendo de la feliz fortificación de Morro Nuevo y de la relativa tranquilidad con que las fuerzas prosiguen la construcción de trincheras y el tendido de alambrados, sin que los moros las hostiguen seriamente, ha llenado de impaciencias y ansiedades a cuantos vamos en la expedición.

El sol ramonta. Unos lanchones han lanzado la primera oleada de lanchas de

choque que van prestamente a reunirse con las banderas y mejalas existentes ya en Morro Nuevo, y a mediodía nos dicen que entraron en pelea a brazo partido.

Esta noticia excita nuestros nervios, ya en tensión con tanto hacer de hoy y tan poco dormir, porque no se recibe la orden de marchar a la playa.

Un legionario, indiferente a todo, pule el cerrojo de su fusil y a media voz tarareo:

«Soy un hombre a quien la suerte  
hirió con zarpa de fiera:  
soy un novio de la muerte  
que va a unirse en luz fuerte  
con tan leal compañera.»

Siento que me ahoga la rabia y crispo el puño que tiendo no sé a dónde, porque a muchos lados quisiera llegar con mi indignación y con mis manos.

Odio la guerra y, sin embargo, aguardo impaciente los lanchones para ir el lado de los pobres soldados, de los novios de la muerte, porque son mis hermanos y quiero compartir con ellos las penalidades y las aventuras.

ANTONIO DE LEZAMA.

Al desembarcar en Cebadilla, con la columna Fernández Pérez, 9 de Septiembre, dos tarde.

(Prohibida la reproducción.)

El presente número  
ha sido sometido a  
la previa censura  
gubernativa

## Aviso importante

La Compañía Española de Electricidad y Gas Lebon, anuncia a sus señores Abonados y público en general, el traslado de sus oficinas a la calle Grabador Esteve, número 14.—Teléfono 226

## ECOS

La sesión que celebrará hoy el Ayuntamiento.

Hoy celebrará sesión ordinaria la Comisión permanente.

El orden del día consta de 33 dictámenes, el primero de los cuales es el referente a suscribir el Municipio 200 mil pesetas de acciones del Banco local de Crédito, lo cual indica que la corporación se decide a intervenir en ese negocio financiero, cuyos resultados el tiempo será el encargado de patentizarlos.

Hemos demostrado de manera evidente y palpable que a Valencia no conviene invertir en un negocio particular 200 mil pesetas y aún está por aparecer en la Prensa un sólo defensor de dicha operación, lo cual quiere decir que la opinión entera está en contra.

Ello indica que sobre los razonamientos expuestos, sobre las indicaciones hechas y por nadie públicamente desmentidas, existen otras consideraciones que han determinado la actitud del Ayuntamiento que se dispone a acordar la inversión de dicha suma. De las responsabilidades de orden legal pueden librarse los ediles, de las de orden moral difícilmente quedarán exentos.

En el mismo orden del día figuran dos dictámenes interesantes: la conservación de la Señera Valenciana y la adquisición de dos autocubas para incendios.

El alumbrado público dicea que lo van a mejorar.

Eso dicen en la Casa Ayuntamiento y eso dice una nota oficiosa que la Comisión municipal correspondiente ha remitido y se ha publicado.

Dice así: «Se ha reunido la Comisión municipal de Alumbrado, acordando nombrar presidente de la misma al delegado de la Alcaldía, para este servicio, don Manuel Duato.

Este hizo presente que había podido observar que se carecía de un plan de servicio, acordándose que el señor ingeniero perfecciona una estadística del material de alumbrado que existe en la ciudad y en los almacenes.

Expuso también su opinión de que el alumbrado por gas es más intenso, proporcionalmente, que el eléctrico, y de mayor resultado en la práctica, acordándose que se intensifique dicha clase de alumbrado, estudiando las bases para un contrato con la actual compañía española de electricidad y gas Lebon.

Se adoptó el acuerdo de que formule Ingeniería un estudio de la intensidad lumínica ó número de bujías que debe instalarse por metro cuadrado de vía pública, con arreglo a la categoría de la calle, lo cual servirá para que las nuevas instalaciones respondan a la única finalidad del alumbrado, apartando intereses particulares.

Hizo observar el señor Duato que en el año 1909, se adquirieron 3.000 faroles para gas y en la actualidad tan sólo quedan unos mil, acordándose que informe el ingeniero acerca de la referida merma, y que formule el presupuesto para el alumbrado de la Gran Vía de Germanías.

Delegar a la presidencia para que, de acuerdo con la comisión de Paseos, estudie la conveniencia de que todo el alumbrado de dicho ramo sea, excepto los Viveros, por gas y, obtenidos estos antecedentes, se ensaye este alumbrado en las calles del Pintor Sorolla, Colón, Pi y Margall y Barcas y que se destinen pesetas 75.000 para intensificar el alumbrado por gas.

Hasta aquí la nota oficiosa que contiene una porción de buenos propósitos y de intenciones que en la práctica y en el transcurso del tiempo veremos cual es su efectivo valor.

Por de pronto el señor Duato en sus

afirmaciones ha largado un lanzazo a cuartos le precedieron en la presidencia de dicha comisión. El, afirma que en la comisión de Alumbrado todo está por hacer: no hay plan de servicio, ni estadísticas de material, ni relaciones de existencias, ni estudios sobre la intensidad lumínica y número de bujías necesarias para determinado número de metros cuadrados de vía pública con arreglo a la categoría de las mismas etc., etc.

Y a continuación de todas estas graves acusaciones que desde su nueva sitial lanza, termina con una bomba explosiva «desde el año 1909 que se adquirieron 3.000 faroles para gas y en la actualidad sólo quedan unos mil, acordándose que el ingeniero informe acerca de la referida merma.»

¿Qué se han hecho esos dos mil faroles? ¿Dónde están? ¿Quién sabe su paradero?

Que se diga y que lo diga pronto el señor Duato que ha quedado encargado de la reorganización del servicio de alumbrado, que era malo antes y que en vez de mejorar ha empeorado notablemente y hoy es pésimo.

Los primeros actos de reorganización del servicio son indicadores del criterio de igualdad que se afirma ha de presidir las decisiones de la comisión: formular un presupuesto para el alumbrado de la Gran Vía de Germanías con preferencia al alumbrado de cincuenta calles del ensanche que permanecen en las tinieblas y en la obscuridad toda la noche y del transitado camino del Grao que está sin luz y en el cual ocurrirá alguna catástrofe por tal motivo.

Ya está el señor Duato presidiendo la comisión de Alumbrado, las afirmaciones hechas y las promesas é intenciones por él expuestas consignadas quedan.

Veremos de todo ello lo que queda en pie en el transcurso de su actuación.

### Toma de posesión

El veterano de los secretarios de Ayuntamientos don Tomás Giménez Valdivieso, después de haber hecho uso de licencia tomó ayer posesión de su cargo. Por cierto, que don Tomás regresa rejuvenecido físicamente, y lo celebramos, seguros de que con nosotros lo celebra el secretario de toda la región, que á él acude constantemente en consulta, porque su competencia y la claridad de sus informes son ruta segura de sus actuaciones.

### El acceso al puerto y los caminos de Tránsitos, Monteolivete y Nazaret

Lo decíamos hace unos días: muy pronto va a ponerse sobre el tapete la cuestión del acceso al puerto, por el tránsito rodado que afluye á él desde toda la parte derecha de la ciudad, y, en efecto, este momento ha llegado con caracteres apremiantes que obligará a la Junta de Obras del Puerto a prestar atención a este asunto y á caminar muy diligente en la construcción del puente sobre el Turia en Nazaret.

Ayer se subastaron las obras de construcción de los Caminos Tránsitos, Monteolivete y Nazaret y el establecimiento de vías metálicas en los mismos, por el tipo de 4.068.475 pesetas, 29 céntimos.

Se presentaron los siguientes pliegos: De don Juan Maltiness, con la rebaja del 1,7 por 100.

De don Francisco Martínez, con el tipo de subasta; y otro del mismo señor, con la rebaja del 1,26 por 100.

De don Angel Palacios, con la rebaja del 7 por 100.

La mesa, vistos los pliegos presentados, se acordó adjudicar el remate á don Angel Palacios, por ser el autor de la proposición más ventajosa.

El señor Palacios procede de Madrid y es representante de la empresa que construyó la Sucursal en Valencia del Banco de España.

Como el plazo de ejecución de estas obras es relativamente corto, creemos que son dieciocho meses.

De aquí que ante la proximidad del problema, creemos que ha llegado el caso de que la Junta de Obras del Puerto camine á paso ligero hacia la construcción del puente de Nazaret, no ocurra el caso de que estén terminados los caminos de Monteolivete y Nazaret y por ellos se presente todo el tránsito rodado ante el puente actual de Nazaret y no puedan tener acceso al Puerto las carreteras.

El caso requiere medidas de urgencia y determinaciones radicalísimas por parte de la Junta de Obras del Puerto.

### Lo que ocurre en el Ensanche

El natural es siempre vario: bello unas veces, poco interesante otras, quizás aterrador en aquellos momentos en que una catástrofe sísmica, lo determina. No esta sujeto á la voluntad del hombre, que sólo con su intervención puede variarlo, pero siempre lo hemos de admitir en su origen tal y como se presenta.

Entonces las desigualdades, como no son determinadas por la voluntad humana, se admiten sin protesta; pero si aquellas las produce el hombre, surge inmediatamente viril y enérgica la rebeldía interior y se exterioriza en actos, que, al ser conocidos en la esfera social y ciudadana en que vivimos, forman opinión y crean un ambiente hostil contra los que por ambiciones ó egoísmos son los autores de las más irritantes desigualdades.

Y esto es lo que viene ocurriendo, desgraciadamente, en la Comisión municipal de ensanche. El mal es antiguo, pero se ha agudizado en estos últimos tiempos, tanto, que llega á revestir verdaderos caracteres de privilegio, y esto que decimos es fiel trasunto de lo que Valencia piensa.

Quienes recorren los ensanches de la ciudad inmediatamente observan zonas privilegiadas, preferidas, donde, á pesar de la modernidad de sus construcciones, la urbanización está adelantadísima, y esto ocurre en las principales nuevas vías de las barriadas de Colón y otras zonas, verdaderas centinas de la Comisión de Ensanche, donde se carece de luz, alcantarillado, pavimentado y hasta, en algunos puntos, se deja sin terminar la urbanización de una calle, porque no se quiere expropiar una pequeña parcela ó no

se tiene consignación, y esto es lo irritante para expropiarla.

Buen ejemplo de lo que decimos es, la calle marcada en el plano de Ensanche con el núm. 53, hoy de Roberto Castroviejo, para cuya terminación falta adquirir una pequeña parcela, en su desembocadura al Camino de Jesús.

Los que en dicha calle y adyacentes viven, tienen que privarse de salir de casa por las noches ó salir acompañados, porque sin la luz y á través de los campos están expuestos á mil contingencias.

Hay que ver á muchas familias salir en comisión al Camino de Jesús á esperar á una de las hijas que regresa del trabajo, para evitarle cualquier contratiempo. Muchas noches, como sólo disponen de una lámpara eléctrica por todo alumbrado y la mayor parte de las veces está rota ó fundida, esas comisiones de vecinos llevan su farolillo y resulta muy vistosa la marcha de la comitiva y sobre todo muy edificante en las primeras calles del Ensanche.

Estas desigualdades irritantes, cuyo relato ocuparía planas enteras de los periódicos, las conoce Valencia; contra ellas protesta diariamente en todas partes: son comidilla corriente de los centros y cafés, rodean y nimbán con una aureola bien poco envidiable á quienes directamente las determinan y ya va siendo hora de que el Ayuntamiento tome en serio el asunto, intervenga en estos asuntos del Ensanche y procure proceder con entera ecuanimidad é igualdad absoluta.

Si llueve para los vecinos de las barriadas de Colón y está lluvia se traduce allí en aceras, alcantarillado, adoquinado, luz, agua y vigilancia, que lleguen los mismos beneficios de urbanización á los que viven en los otros ensanches de las Germanías, Hospital y Cuarte. Todos son vecinos de Valencia y no hay razón que á unos se les obsequie y se les mime regalándoles caramelos rellenos y á los otros se les atice los correspondientes zurriagazos porque no tengan buenos valedores.

El Alcalde y el Ayuntamiento deben responder con actos y decisiones á estas quejas justísimas de las que nos hacemos eco.

## Dr. Juan Benavente VIAS RESPIRATORIAS

estos últimos tiempos en que carecía de fuerzas para tenerse en pie, jamás le faltaron alientos para abrir los libros y escuchar en ellos cuanto pudiera dar mayor amplitud á su pensamiento.

Y junto á estos méritos científicos reuna los de haber creado un hogar feliz. Ha sido un esposo y padre amantísimo. Adoraba en su esposa, doña Flor Ibáñez, digna y abnegada compañera de su vida. Desvelóse por sus hijos Vicente, Enrique y Manuel, estos dos ausentes, hasta verles firmemente sostenidos en la vida. El destino quiso poner una nota de melancolía en este crepusculo de su vida, ya que sus amantísimos hijos Enrique y Manuel, oficiales de nuestra marina mercante y su hijo Vicente cuyas actividades de orden industrial hánle radicado en Bilbao, apenas si podían por imposiciones del trabajo, alegrar algunos días á veces algunas horas este hogar.

Fué en vida Enrique Chinesta un ferviente republicano librepensador. Unido á nosotros con vínculos ideales y de afecto fraternal luchó á nuestro lado y puso todas sus facultades al servicio de la causa republicana.

No hubo vacilación alguna en la defensa de sus derechos ciudadanos aunque con ello peligrase su bienestar económico. Hombre convencido por la razón así ha dejado de existir manteniendo sus creencias hasta el último instante de lucidez.

La noticia de su fallecimiento causará sin duda alguna dolorosa sorpresa entre sus numerosos amigos.

La Redacción de EL PUEBLO tenía en singular estima los méritos notables del señor Chinesta. Unido á él y á su familia con vínculos de un hondo y antiguo afecto su muerte nos produce sincera pesadumbre. A su digna esposa y á sus hijos enviamos la expresión de este dolor que llena de lágrimas nuestros ojos. Desaparece con Chinesta uno de nuestros mejores amigos. Y al saludar sus restos mortales fundimos la tristeza de nuestra alma con la tristeza que sienten sus deudos por la desaparición de un sér tan amado.

El entierro que por disposición expresa del señor Chinesta será civil se verificará esta mañana á las once.

## Consultorio Agrícola

Señor Director de EL PUEBLO.

Muy señor mío: Enterado por la Prensa diaria de esta ciudad que por la Cámara Oficial Agrícola no se podrán como hasta la fecha seguir facilitando colonias de Novius Cardinalis, insecto con el que se combate la Icerya Purchasi, este centro se complace en notificar que pone á la disposición de cuantos agricultores lo soliciten, en general y en particular á los lectores del periódico de su digna dirección, cuantas colonias necesiten gratuitamente para combatir tan temible cochinitilla.

Estas colonias pueden ser solicitadas en este Consultorio Agrícola, de nueve á una de la mañana, y retiradas al día siguiente de la demanda.

Con este motivo aprovecho gustoso la ocasión de ofrecerme á usted incondicionalmente atento s. s. q. e. s. m.

Por el Consultorio Agrícola,  
MANUEL MONLEON.

EL SEÑOR

# Don Enrique Chinesta Villar

Ex médico forense del distrito de San Vicente, ex subdelegado de Medicina, ex médico del Manicomio Provincial, etc., etc.

Falleció ayer, á las doce de la noche

Su desconsolada viuda doña Flor Ibáñez, sus hijos don Vicente, don Enrique y don Manuel y demás parientes, participan á sus amigos esta dolorosa pérdida y les ruegan asistan á la conducción del cadáver que se verificará esta mañana á las once, desde la casa mortuoria, Avenida de Navarro Reverter, 10, hasta la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo, por lo que les quedarán agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

ESTAMPAS VALENCIANAS

EL VALLE DE DOS RÍOS

Es un valle angostoso, húmedo, todo él verde, sumido en un claro que hacen las lejanas estribaciones de las Cabrillas...

recuerda esa adolescente, modelo de Romero de Torrés, que aparece en la mayor parte de las obras de éste, junto a la ventana de un corrijó gordobés...

Casi en el centro del valle, á un costado de la carretera y en las proximidades del ferrocarril que pasa sobre unas altas trincheras, hay una casa, toda blanca, con frontones hacia la entrada del valle...

Luego se sale al campo. El sol va rodando lentamente hacia los montes. Reina un gran silencio. Muy alto, muy alto, vuelan dos grandes aves de presa, alcones, tal vez, o quizás águilas...

UN ACTO CIVIL

Ayer se verificó el entierro, en Buñol, de nuestro inolvidable correligionario don Ricardo García Garcés, de cuya defunción dábamos cuenta en nuestro último número...

cuantos habían hecho acto de presencia. Nuestro Director pronunció una breve y sentida oración fúnebre, enalteciendo las virtudes del honrado ciudadano que desaparecía para siempre...

COLONIAS ESCOLARES

El pasado sábado regresaron á la ciudad las colonias municipales de niñas y niños establecidas respectivamente en el Vedat de Torrente y Albalat dels Tarongers...

TEATROS

TEATRO PRINCIPAL "El diablo negro" Esta obra, que la excelente compañía que actúa con éxito franco é indiscutible en Principal, puso anoche en escena...

TEATRO APOLO Beneficio de Bertini Este popular y notabilísimo artista cuyos triunfos se cuentan por representaciones, y que con tanto éxito está actuando en esta temporada...

TEATRALES

TEATRO APOLO Hoy se despide el notable imitador BERTINI y debuta una gran atracción, Amalia Jan Bak, que llega precedida de extraordinarios éxitos en los principales teatros de España...

TAUROMAQUIA

Novillada para el próximo domingo El cartel de la primera novillada organizada por la empresa en la temporada de otoño, lo forman los diestros Melchor Delmonte, Ramón Lacruz y el debutante Julio Mendoza (de Caracas)...

Becerrada benéfica

Ha despertado gran interés el anuncio de la becerrada que se celebrará el próximo sábado día 19 de los corrientes, á las nueve y media de la noche á beneficio de la Mutualidad Médico-Farmacéutica de obreros y Clase media...

Toros en Minglanilla

El día 14 se celebró en Minglanilla la novillada de Feria. Los toros de Melgarejos, bravos y con poder. Andresito, superior primero y regular segundo...

Novilladas en Anna

En Anna se verificarán novilladas los días del 18 al 27 del actual, actuando de matador Luis González "Gonzalito" y de sobresaliente José Luis Sánchez, de Málaga...

José Piles

Se nos ruega la inserción de la siguiente nota: El valiente novillero José Piles, que tantos éxitos lleva alcanzados esta temporada, ha sido contratado por varias empresas para actuar en este mes de Septiembre...

Novilladas en Anna

En Anna se verificarán novilladas los días del 18 al 27 del actual, actuando de matador Luis González "Gonzalito" y de sobresaliente José Luis Sánchez, de Málaga...

Novilladas en Anna

En Anna se verificarán novilladas los días del 18 al 27 del actual, actuando de matador Luis González "Gonzalito" y de sobresaliente José Luis Sánchez, de Málaga...

Novilladas en Anna

En Anna se verificarán novilladas los días del 18 al 27 del actual, actuando de matador Luis González "Gonzalito" y de sobresaliente José Luis Sánchez, de Málaga...

Novilladas en Anna

En Anna se verificarán novilladas los días del 18 al 27 del actual, actuando de matador Luis González "Gonzalito" y de sobresaliente José Luis Sánchez, de Málaga...

Ayuntamiento de Valencia

Solicitada autorización para la instalación de dos electromotores de tres caballos de fuerza cada uno, con destino á fabricación de muebles, de en la casa número 12 de la calle de San Guillén, por don Antonio Ros...

DEPORTES

FUTBOL

BENIMACLET C. D. Tercio, 0; U. D. Micallet, 2. El pasado domingo en el campo de los primeros contendientes los equipos arriba mencionados terminando con el resultado de dos á cero favorable para el Micallet...

BURJASOT

U. D. Grao, 0; Burjasot F. C., 3. El pasado domingo se celebró este encuentro que ha resultado interesante, la superioridad física de los roasteros y el juego rápido que llevan, hizo que el partido fuera más disputado pues los locales que jugaron bien los dominaron en ambas ocasiones particularmente en la segunda parte...

AGENCIAMIENTO

C. S. Valenciana, 3; C. D. Lo Rat Penat, 2. Entre estos equipos se celebró el partido domingo un encuentro que siguió con interés por la enconada resistencia que opusieron ambos onces...

SAGUNTO

Atlético Saguntino, 2; Amazona, 2. He aquí un resultado que causará en la afición deportiva sensación. El Amazona, novel equipo federado, consigue empatar, y en su campo, con el Saguntino, del grupo A, y todo ello por el entusiasmo con que jugaron los del Amazona durante todo el partido...

AVISO

Nuevas oficinas del Valencia F. C. Se pone en conocimiento de todos los señores socios que á partir del día de hoy quedan instaladas las oficinas del Club en el nuevo local situado en la calle de Moratín, números 6 y 8, primero, estando á la disposición de los mismos para toda clase de consultas y gestiones...

Concurso "Copa Ethvina"

El próximo domingo á las once, de la mañana, contendrán en el campo del Jai-Alai, los equipos U. S. El Pueblo y el C. D. Gil, para disputarse la final de dicho concurso. Existe gran expectación entre la afición al deporte del balón redondo, por presenciar este encuentro, que promete ser interesante, ya que al llegar á finalista de este importante concurso, al que se han inscrito más de cuarenta equipos supone una potencialidad y un entusiasmo del que harán gala el próximo domingo...

Concurso "Copa Ethvina"

El próximo domingo á las once, de la mañana, contendrán en el campo del Jai-Alai, los equipos U. S. El Pueblo y el C. D. Gil, para disputarse la final de dicho concurso. Existe gran expectación entre la afición al deporte del balón redondo, por presenciar este encuentro, que promete ser interesante, ya que al llegar á finalista de este importante concurso, al que se han inscrito más de cuarenta equipos supone una potencialidad y un entusiasmo del que harán gala el próximo domingo...

Concurso "Copa Ethvina"

El próximo domingo á las once, de la mañana, contendrán en el campo del Jai-Alai, los equipos U. S. El Pueblo y el C. D. Gil, para disputarse la final de dicho concurso. Existe gran expectación entre la afición al deporte del balón redondo, por presenciar este encuentro, que promete ser interesante, ya que al llegar á finalista de este importante concurso, al que se han inscrito más de cuarenta equipos supone una potencialidad y un entusiasmo del que harán gala el próximo domingo...

da expectador á la entrada un número para el sorteo de seis balones de fútbol. Mañana publicaremos más detalles de este festival, dando los nombres de los equipos infantiles contendientes.

BOXEO

El próximo domingo, día 20, se celebrará en dicho campo una gran soirée de boxeo, cuyos combates seguirán el orden siguiente: Moral, contra Fabregat; Alós, campeón de Valencia, pesos ligeros, contra Eloy Marcote, campeón del mismo peso de Madrid; Americano, contra el formidable negro irlandés Ramsay, pesos ligeros; Yong Cicleon, campeón de España, peso pluma, cuyo campeonato se jugó el día 10 en Barcelona, arrebátandosele el ex campeón madrileño Ruiz, se enfrentará con el formidable golpeador Vallespin menor; Marco, el simpático pugil valenciano, campeón de Valencia todas categorías, que en reciente velada venció al negro Ramsay, luchará con el famoso Alberich que tan buen combate hizo aquí con el campeón argelino Ab el Kebir...

GOBIERNO CIVIL

Circular Para dar cumplimiento á lo prevenido por real decreto de 6 de los corrientes, inserto en la "Gaceta" del día 8, he acordado convocar á los secretarios de la Diputación provincial y á todos los municipales de esta provincia, tanto propietarios como interinos, á una reunión que tendrá lugar el próximo día 20 del actual, á las once de su mañana, con objeto de proceder á constituir el Colegio Oficial de Secretariado local, correspondiente á esta provincia. Valencia 12 de Septiembre de 1925 El general Gobernador civil, Juan García Trejo.

El general Gobernador civil manifestó ayer, que había recibido la visita de una numerosa comisión de caballereros del puerto, solicitando su intervención para la solución del conflicto pendiente. El Gobernador les dijo que pondrá todos los medios que estén á su alcance para el arreglo sin lesionar intereses de nadie.

Compañía de Tranvías y Ferrocarriles de Valencia

A partir de hoy, día 16, todos los días laborables, de once á una, podrá presentarse á la facturación el cupón número 1 de obligaciones de la Compañía, 2.ª serie, abriéndose el pago del mismo, desde el día primero de Octubre próximo. Valencia 15 de Septiembre 1925. El presidente del Consejo de Administración, José María Carrau.

SUCESOS

Desgracia. El jornalero Pedro Ripoll Berenguer, de 21 años, natural y vecino de Benidorm (Alicante), se hallaba trabajando en la trilladora de arroz que don Ignacio Orts posee en la partida de La Torreta del término de Sueca, cuando al pretender encender un carburador, se le incendió éste, con tan mala fortuna que hizo explosión, produciéndose una herida que interesa desde el labio inferior hasta el entrecejo. El estado del lesionado, según dictamen facultativo, fué de pronóstico grave.

Robo.

En la masía denominada de León situada en la partida de los Arenales, del término del Puig, penetraron ladrones, llevándose 100 pesetas en billetes del Banco y varias prendas pertenecientes al casero de dicha masía, Julio Soria. La guardia civil practica gestiones para capturar á los autores del hecho.

Atropello.

Ayer por la mañana, en el muelle de Poniente fué atropellado por un carro, José Miguel Biancha, de 23 años, jornalero, con domicilio en la calle de Escalante, número 43. El desgraciado obrero resultó con la fractura completa de la tibia y peroné derechos por su tercio inferior; varias escoriaciones y una contusión de segundo grado en el tobillo izquierdo. En la Casa de Socorro del Puerto, que es donde fué curado calificaron su estado de grave.

CÍRCULOS

Fraternidad Republicana de Ruzafa.—La juventud de este casino acordó en la última sesión empezar la temporada de bailes el próximo domingo 20 del corriente. Los jóvenes se proponen que este año tengan mayor brillantez y esplendor que los años anteriores y preparan grandes atractivos y tienen contratada una notable participación de la banda Unión Musical.

Kiosco de periódicos

Se vende uno en buenas condiciones, casi nuevo. Se dará muy económico. Razón: En esta Administración.



POR TELEGRAFO Y TELEFONO

Barcelona

El general Weyler

Mañana es esperado, de paso para Palma, el capitán general don Valeriano Weyler.

Inauguración

Para asistir a la inauguración del encauzamiento de las Ramblas de Badalona, se espera al general Martínez Anido.

Choque

En la carretera de Tarragona a Reus, chocaron un autocamión y una motocicleta resultando muerto Ricardo Martínez, y herido grave José Lladro, que ocupaban el último vehículo.

Detención

Ha sido detenido Alfonso Coll, acusado por don Luis Roca, de haberle sustraído una partida de plumas estilográficas y pipas de embar.

Sentencia aprobada

El capitán general ha aprobado la sentencia dictada por el Consejo de guerra contra José Carceller y Joaquín Blanco, por insulto a fuerza armada, en que resultó herido el guardia civil Silvano Navarro.

Al primero se le condena a 16 años de reclusión, y al segundo, a seis años y un día de prisión mayor.

Incendio

Esta mañana se ha declarado un incendio en la fábrica que los señores Eurialde tienen instalada en el paseo de San Juan.

El fuego ha sido sofocado después de hora y media de trabajos. Los daños son de consideración.

Ha fallecido una hermana de Amichatis.

Ayer falleció en esta ciudad doña Dolores Amich, hermana del conocido literato Amichatis.

Se ha verificado el entierro del cadáver, al cual han asistido la mayor parte de los literatos, periodistas y artistas que se encuentran en ésta.

La Federación de boxeo

Esta noche se reúne la Federación Catalana de Boxeo, para tratar del nombramiento de árbitros, delegados y cronometradores para la velada que se celebrará el jueves en el teatro Olympia, en la que se dará el match entre el actual campeón de España y Ricardo Alís.

Ricardo Alís ha refutado al campeón de Francia de su peso, y se espera que el match se celebrará en breve en París ó en Barcelona.

De la muerte de Lolita Bernabeu

Ha entrado en un período de gran actividad el sumario que se instruye por la muerte misteriosa de Lolita Bernabeu.

Por una confidencia recibida se han practicado algunas diligencias, cuyo resultado se ignora.

El juez se ha negado rotundamente a dar noticias a la Prensa, manifestando que en lo sucesivo guardará reserva en todas las investigaciones que practica, para dar con el autor del hecho.

Apertura de los Tribunales

A las once de la mañana se ha celebrado en el Palacio de Justicia la solemne sesión de apertura de los Tribunales, asistiendo los generales Magaz y Vallespina, que iban de uniforme.

En el estrado, quien ocupaba la presidencia, tenía a su derecha al marqués de Magaz, y a su izquierda, al presidente del Supremo.

Los demás sitios hallábanse ocupados por magistrados, jueces, abogados, notarios y procuradores.

Abierta la sesión, el fiscal ha leído la Memoria reglamentaria, desarrollando el tema «Relación del poder judicial y el Gobierno».

Ha hecho constar la completa independencia en que se desenvuelve la magistratura, ocupándose de las reformas en la organización de la administración de justicia, y organización del poder judicial, de la división judicial de la necesidad de suprimir los arcaicos judiciales, de la junta de funcionarios de la Administración de Justicia, de la reforma del Código penal, etc., y luego ha hecho un resumen estadístico, siendo muy aplaudido.

A continuación el marqués de Magaz ha leído un discurso, haciendo constar que jamás tuvo la magistratura la independencia de que ahora goza, la cual se consiguió por la creación de la junta organizadora del Poder judicial.

Ha hecho constar que el Directorio ha delegado a la Magistratura de toda dependencia y ha estudiado los latidos de la opinión, afirmando que así como el Directorio ha trabajado en pro de la Magistratura, será inflexible con los que no estén a la altura de su misión.

Novillos en Albarracín

Novillos de Rifo Serrano, buenos, Valencia III, superior con el capote y la muleta y valiente matando.

Marruecos

Bombardeo de las costas de Alhucemas

Melilla.—Las fuerzas navales continúan bombardeando las costas de Alhucemas. Estos días se ven muchas fuerzas rebeldes en Sidi Dris.

Se acentúa el temporal de Levante

Melilla.—El temporal de Levante se acentúa en esta costa y ha causado algunos daños. Una embarcación zozobró en Cebadilla, sin consecuencias.

Las barcazas se han visto obligadas a retirarse.

En la zona francesa

Tánger.—En el sector de Huerca las tropas francesas han rechazado al enemigo, produciéndole grandes pérdidas. La aviación ha bombardeado intensamente varios poblados.

Varias posiciones que fueron atacadas por el enemigo durante la noche última, se defendieron energicamente, rechazando a los rebeldes.

Un destacamento del tabor número 1, sorprendió un convoy rebelde, procedente de la zona española.

Guardia civil para Marruecos.

Melilla.—Se sabe que en el próximo mes de Octubre, se creará un tercio de la guardia civil en Marruecos.

En Melilla se establecerá una comandancia con fuerzas indígenas.

De Melilla

Melilla.—Se han presentado en Aix Mardir cinco cañones que se hallaban prisioneros en Morro Nuevo y cuyos guardianes huyeron al presentarse las tropas españolas.

Todavía no se ha verificado el desembarco total de las fuerzas del general Pérez Fernández.

La Junta de Arbitrios ha votado una respetable cantidad para socorrer a los soldados heridos.

Llegada de un buque hospital

Málaga.—Ha llegado el vapor «Villareal», convertido en buque hospital, conduciendo cinco oficiales, dos jefes y 13 soldados heridos.

Se le hizo un cariñoso recibimiento. Llegaron de Alhucemas el transporte «Almirante Lobos» y «Jaime I».

Declaraciones de Primo de Rivera

Primo de Rivera ha hecho las siguientes declaraciones a un periodista en Tetuán:

«He tenido un día de grandes emociones. Al amanecer, ya comunicaba con las posiciones de Ben Karkir y supe lo que yo esperaba y que me aventuré a anunciar, ó sea, que el enemigo abandonaría el campo.

Pero nunca creí que abandonara tantos cadáveres y tantas armas el enemigo. Esta es una novedad que los rifeños, instruidos en esta época por los extranjeros que les dirigen, han aprendido. La guerra enseña algo cada día.

Todo Yebala esperaba el resultado, para tomar un partido u otro, y he de hacer constar que todo se ha desarrollado sin que la vida de Tetuán se interrumpiera en los días de ese combate, sostenido casi en los límites de sus murallas.

Tal importancia he dado a esta operación, que la separé de la de Alhucemas, no por desconfianza de los mandos de la zona de Ceuta, sino porque estoy seguro de que yo les llevo la suerte y un poco de alegría.

Mis subordinados me exponen planes acertados y preparan las tropas. Yo les escucho y afronto las responsabilidades. Algo quiero insistir sobre la importancia de este combate del sector de Ben Karkir. Que no ha sido sólo lo de Kudia Tahar, sino en todo el Servicio de avanzada y en la barrancada de Araren, porque se trataba del contrapelo preparado por Abd el Krim a nuestro desembarco en Alhucemas, en el que puso todo su empeño, frustrado precisamente en la fecha memorable, aunque mi deseo hubiera sido tener resultado antes la situación.

Lo de Alhucemas fue preciso. La difícilísima operación de reunir y formar un convoy marítimo, se realizó al fin, venciendo todos los entorpecimientos. Pude inspeccionarlo todo en marcha, recorriendo la escuadra de coia a cabeza, a bordo del torpedero 22, gobernada por un oficial de alientos y acompañado de los generales Sanjurjo y Despujols.

A milla y media de la playa donde se efectuó el desembarco, presencié la operación desde el «Alfonso XIII», acompañado del almirante, de los jefes de Estado Mayor y de la oficialidad del acorazado.

La única inquietud era la de que se pudiera frustrar la sorpresa en que fundé siempre la esperanza de hacer la operación con pocas bajas.

La sorpresa no consistía en que no se nos viera llegar, sino en que el enemigo no advirtiera a tiempo la presencia, tanto de hombres como de artillería y pudiera impedir formalmente un desembarco.

Mientras preparaba esta operación, leí mucho a desembarcos, especialmente los últimos, tan trágicamente frustrados, de los Dardanelos.

Las cooperaciones naval y aérea son eficacísimas en estas operaciones, porque hay un espacio de tiempo en que el ejército de tierra está inerte.

Todos han llenado bien su papel y aunque la justicia y la cortesía me obligan a reconocer la eficaz acción de los buques franceses, maestros en maniobrar y tirar, es lo cierto que les asigné una acción demeritativa y fuera de la zona de actuación directa, que correspondió a los buques españoles, de los cuales, algunos temerariamente y muy próximos a la costa, batieron con sus cañones los pequeños calibres enemigos y sus nidos de ametralladoras.

Cuando estaban ya embarcados, recibieron los jefes, oficiales y clases, 3.000 pliegos cerrados, conteniendo un plano y unas indicaciones del objetivo, datos que se prepararon con toda reserva en el depósito de la Guerra, durante los días que estuve en Madrid y que traje entre mi equipaje personal.

Yo creo que Francia y España han de ir por fuerza a la resolución completa del problema, para evitar inquietudes y sobresaltos constantes.

Supongo que pronto el poder de Abd el Krim será escaso, y aun ese ressto de poder habrá de ser extinguido de modo que no renazca.

Marruecos está harto de la guerra, conoce los bienes de la paz, los años y los reclamará, desoyendo a Abd el Krim y a sus secuaces.

España es hoy una nación fuerte por la cantidad y más aun por la calidad de sus elementos armados en tierra, en el mar y en el aire.»

Detalles de las operaciones de Tetuán

Tetuán.—Siguen conociéndose detalles de la liberación de la posición de Kudia Tahar.

Las columnas partieron de Gorges para la posición de Ben Karkir apoyadas por el incesante fuego de tres baterías y protegidas por el batallón de infantería de Covadonga que acababa de desembarcar en Rio Martín.

Mientras la columna se ponía en marcha, se realizó intensa preparación de artillería.

Las fuerzas indígenas que iban en vanguardia, llegaron pronto hasta varios poblados rebeldes raziándolos é incendiándolos.

El enemigo, replegado lentamente, se defendía con tenacidad con fuego de fusil y granadas de mano.

Las tropas, vencida la resistencia, continuaron su avance.

Reforzadas nuevamente las columnas con banderas del Tercio y Regulares de Tetuán traídas expresamente desde Melilla, continuó el avance hacia los bosques, donde estaban fortificados los rebeldes. Este avance fué definitivo.

Las tropas batieron a los rebeldes con bombas de mano, disparos de morteros y a la bayoneta.

La aviación se dedicó a batir las barrancadas donde se ocultaba el enemigo dejando caer enorme cantidad de metralla mientras la artillería abría una cortina de fuego facilitando el avance. Este tuvo una fase individual, pues los soldados tenían que ir paso a paso recorriendo los accidentes del terreno donde estaban fortificados los rebeldes, luchando con ellos cuidando de no dejar ninguno atrás ni a los costados. Así limpiaron los bosques de enemigos. Esto hizo que dejaran abandonados 200 cadáveres con armamento.

El avance más decisivo consiguió liberar a la guarnición de Kudia Tahar que llevaba ocho días manteniendo una defensa heroica. Entre defensores y liberadores se desarrollaron escenas de intensa emoción.

Los oficiales, todos heridos, abrazaban a sus camaradas mientras se vitoreaba a España.

El teniente Oscar, defensor de la posición, estaba herido grave en el brazo derecho, que llevaba vendado con girones de los uniformes de los soldados muertos.

El alférez Yagües recibió un casco de granada en la espalda.

El alférez Soler estaba herido en ambos brazos, pierna derecha y espalda, heridas que le produjo una granada enemiga.

El jefe de la defensa fué el teniente de ingenieros apellidado Sevillano, hombre modestísimo que rehusó hasta el último momento la divulgación en la Prensa de su admirable comportamiento.

Los defensores han manifestado que el sábado supieron que iban a ser libertados porque habían presenciado el avance de los legionarios que quedaron vivaqueando a centenares de metros de los parapetos de la posición.

Además recibieron un telegrama de Primo de Rivera animándoles y diciéndoles que el domingo, al rayar el día, serían libertados.

La promesa se cumplió exactamente. También en este punto los rebeldes dejaron el campo sembrado de cadáveres. Sólo en Dar Gassi se recogieron 120.

La guarnición se componía principalmente de soldados pertenecientes al regimiento de infantería del Infante que tiene dos corbatas de San Fernando.

En seguida que se supo en Tetuán la noticia de la liberación, se transmitió a España y comenzaron a recibirse telegramas de felicitación para los heroicos defensores.

En la guarnición figuraba el capitán de infantería José Gómez Cerralbo, que murió en los primeros días del asedio, haciéndose cargo el teniente Carlos Oscar Blanco.

También figuraba en teniente de intendencia Miguel García Arzenza, el oficial de artillería Angel Manjón Carrasco, que murió gloriosamente al frente de sus piezas, sustituyéndole el teniente Joaquín Fuentes, que también sucumbió gloriosamente.

El cadáver del teniente Manjón será inhumado en el Cementerio de Lérida. Se ha verificado el sepelio del teniente de regulares de Melilla Francisco Segalbarba, muerto luchando con los moros.

Tetuán.—Primo de Rivera visitó el cam-

pamento donde se alojan los defensores de Kudia Tahar.

Les saludó, dirigiéndoles frases de elogio.

Durante los combates para liberar la posición, el enemigo, refugiado en Dar Gassi, resistió tenazmente.

Se encargó a una compañía al mando del capitán de regulares de Melilla señor Rodrigo, que desalojase los bosques a bayonetas, luchando con los núcleos rebeldes bravos pegados al terreno y juramentados para morir antes que rendirse pero fueron arrollados, y cuando murió su jefe huyeron.

En el ataque murió un teniente y cayeron heridos los restantes oficiales de la compañía.

Sólo quedó ileso el capitán Rodrigo. Enterado el presidente de este hecho, citó hoy a comer al capitán, que llevaba puesta la chilaba del jefe moro muerto.

Precedentes de Melilla llegaron en avión el capitán Burquette y el marqués Gonzalo Castrejón, que vienen a prestar servicio en la escuadrilla de Tetuán.

El avance francés prosigue su curso

Larache.—Ha sido hostilizada la posición de Gorra y su avanzadilla, siendo rechazado el enemigo sin novedad por nuestra parte.

También han sido hostilizados otros bloques de las posiciones.

El avión correo francés, a causa del fuerte viento, se vió obligado a aterrizar en el campo de fútbol, en las inmediaciones Arcila, resultando destruido el aparato.

El piloto, ileso, marchó en automóvil a Tánger, llevando correspondencia.

El general Riquelme ha asistido a la inauguración de la biblioteca del Caspío Militar de Alcazarquivir, a la que concurrieron numerosos elementos civiles y militares.

Dicen de Fez que ha prosiguído el victorioso avance de las tropas francesas en todos los sectores.

Se cree hay pocos enemigos, pues éstos oponen solamente resistencia local. En un reconocimiento en la orilla izquierda del Lucus, que efectuaron las mejalas, tuvieron un encuentro con partidas disidentes, haciéndoles 15 muertos, tres heridos y diez prisioneros.

El enemigo está reducido a la defensiva en todo el sector y se retira hacia sus trincheras al Norte de Wazzan.

El terreno comprendido entre el Uarga y el Oued ha sido limpiado completamente de enemigos.

Frente a Beni Mezta y Beni Zerual, sus habitantes están vacilantes y desconcertados por la rapidez del avance de las tropas francesas en región donde creían que podrían contenerles mucho tiempo.

La columna del grupo del general Brenot, ha emprendido la marcha hacia Bel Sur de Amjot en nueva ofensiva. La acción se desarrolla normalmente.

Por otra parte el equipo Villoite ha ensanchado durante la madrugada su frente hacia la posición de Esker avanzando a la derecha y atacando violentamente la región y los antiguos puestos de Bad Ouender.

Varias noticias

Melilla.—Al comandante del Tercio, Izquierdo, se le hizo anoche a bordo del buque hospital «Villareal» la operación de la trepanación.

Tiene un balazo en la cabeza. Le acompaña su hijo, teniente de intervención indígena. Los demás heridos en Morro Nuevo, mejoran.

Se sabe que los indígenas afectos a Abd el Krim procuran el ir reclutando gente que defienda Alhucemas. En el zoco celebrado en Telata y Asselaf, se presentaron 30 agentes de Abd el Krim con orden de reclutar gente no pudiendo hacerlo por oponerse los jefes.

Al recibirse la noticia de que el enemigo, durante la noche, se aproxima a Tatrafa para fortificarse, salió una sección de mejalitas que rechazaron a los rebeldes haciéndoles algunas bajas.

Algeciras.—El general de ingenieros Andrade llegó procedente de Ceuta marchando a Madrid en el rápido.

Hoy fondearon tres buques de guerra franceses.

Parte de guerra

No señala el parte de hoy del general en jefe, novedad saliente.

En los frentes sostenidos por nuestras avanzadas en todos los frentes de la zona, incluso de Alhucemas, sólo son seis nuestros heridos.

El general Nouvillas saldrá mañana para Regia donde dispone de una columna fuerte con la que habrá de contrarrestar alguna mayor presión que se observa por aquella parte.

Las operaciones de desembarco de elementos en nuestro campamento de Alhucemas, prosigue con alguna dificultad debido a lo variable del tiempo.

Fez.—Nuestras tropas continúan progresando en el sector de Tannat habiendo ocupado el poblado de Achitauue y la cota 838.

El enemigo huye hacia el Norte y el Nordeste.

Al Norte de Tafran nuestras tropas continúan sus trabajos de organización, mientras se procede a la reagrupación y aprovisionamiento de las unidades.

Los disidentes de la región de Wad Tazza han manifestado deseos de someterse, pero los rifeños se lo han prohibido a la fuerza.

Noticias sobre Abd-el-Krim.

Melilla.—El intérprete de la Comandancia, Francisco Marín, ha manifestado que fué antiguo amigo de Abd el Krim en 1909, cuando era profesor de árabe de la Escuela oficial, y después, cuando fué juez de jueces.

Dice que ahora el cábecilla ha perdido su prestigio, y terminará como el Raisuni, refugiado en los montes, aunque quizá después, pueda huir a Turquía, donde tiene buenas amistades.

La duquesa de la Victoria se propone establecer en Morro Nuevo un hospital de la Cruz Roja.

Varios rebeldes, que no parecían indígenas, sorprendieron a cinco legionarios, pero éstos mataron a los rebeldes, excepto a uno, que se precipitó por un acantilado.

Cuando los legionarios entonaban el himno de la Legión, cayó una granada, matando al cabo Alfredo Millán.

Se observa mayor número de guardias enemigas.

Se sabe que en general, hay gran desorientación en el campo rebelde.

Las últimas jornadas

Fez.—La jornada de ayer y la noche pasaron sin acción por parte de las tropas francesas ni reacción del enemigo.

Las fuerzas francesas se consolidan, mientras que diversas fracciones piden las condiciones del «amán».

Informes complementarios de la jornada del día 12 indican que el enemigo opuso resistencia vigorosa al movimiento de las tropas francesas de la derecha del sector de Uezan. El enemigo fué sucesivamente desalojado de Kaufman, Qued Hamrine y Tachta Ben Abou. Otra columna que atacó Bab Hoceine con carros de asalto, fué constantemente contratacada por su flanco izquierdo, pero sin éxito.

Los disidentes se atrincheran en Habbagine, de donde dispararon todo el día con mosquetería.

Las pérdidas del enemigo son muy importantes y las francesas muy débiles. Las escuadrillas han bombardeado eficazmente las regiones de Miena, Senhadja y Djebel aghil.

Extranjero

Ratificación de un Tratado.

Helsingfors.—El presidente de la República finlandesa, ha ratificado el tratado de comercio hispano-finlandés.

Otro nuevo raid

Lisboa.—Los aviadores portugueses, capitán Gradeiro López, y teniente Díaz Leicam, saldrán mañana para efectuar un raid por España, cuya primera etapa es Cintra-Madrid.

Petición de los pescadores

Lisboa.—La Asociación de Pescadores de Algarba ha solicitado del ministro de Marina, que intensifique la vigilancia de las costas, para evitar los abusos de algunos barcos pesqueros españoles, que continúan realizando sus faenas en aguas portuguesas.

Ayer estuvieron treinta de aquéllas pescando en dichas aguas.

Noticias de Francia

París.—Los periódicos dicen que Briand no marchará inmediatamente a Ginebra, sino que retrasará su viaje algunos días.

En el Consejo de ministros celebrado esta mañana y presidido por Doumergue, Calliaux sometió a la firma del presidente el decreto reglamentando las prestaciones en naturaleza del Reich.

Expuso también el estado de las deudas interaliadas.

Painlavé expuso la situación de Marruecos, diciendo que se confiaba en alcanzar todos los objetivos antes de que empezase la temporada de lluvias.

En Siria reina absoluta calma. El general Davening va a consolidar la pacificación.

Painlavé ha enviado un telegrama de felicitación del Gobierno, al mariscal Petain.

En los centros bien informados se cree muy posible que se celebren simultáneamente en Ginebra, dos conferencias.

En una se tratará de la cuestión del pacto renano, y en la otra, del convenio de arbitraje entre Alemania, Polonia y Checoslovaquia.

A. SERRANO.



# RICARDO GIL

ALMACEN DE FERRETERÍA AL POR MAYOR  
**SECCIÓN DE DETALL: CANALEJAS, 1**  
Heladoras, neveras, termos, hornillos de alcohol y gasolina :: Servicios de mesa y cocina :: Juegos portier :: Especialidad en herrajes para obras

## Servicio rápido PARA Marsella DIRECTO

Salidas, los sábados a las cinco de la tarde  
El vapor **BOITO**

de la Sociedad Anónima ADRIA, de Fiume, saldrá el sábado 19 de Septiembre, a las tres de la tarde, para Marsella, Imperia, Génova, Livorno, Nápoles, Palermo, Messina, Malta, Catania, Bari, Trieste, Venecia y Fiume.

**NOTA.** Se previene a los señores viajeros que deben ir provistos del correspondiente pasaporte y de un salvoconducto de la Jefatura de Policía, y los que se embarquen para Marsella deben además ir provistos de un certificado médico acreditando haber sido recientemente vacunados contra viruela.

PARA INFORMES SOBRE FLETES, DIRIGIRSE: En Valencia a D. Isidoro Ries, calle Colón, 68 En el Grao a D. Eugenio Dasí, Muelle, 11

## Compañía Transoceánica de Navegación

Línea a las Antillas y Estados Unidos

Salidas fijas mensuales  
**DIRECTO PARA HABANA**  
Saldrá de este puerto, el día 21 del corriente, el magnífico y rápido vapor a dos máquinas y doble hélice **INFANTA ISABEL**

admitiendo carga y pasajeros, de SEGUNDA ECONOMICA y TERCERA clases, para dicho puerto.

También admite carga, dando conocimiento directo, para MATANZAS, CARDENAS, ISABELA DE SAGUA, GUANTANAMO y CAIBARIEN, con trasbordo en la HABANA, y para Cienfuegos, Manzanillo, Antilla, Banes, Baracoa, Chiparra, Manatí, Nuevitas, Puerto Padre, Vita, Gibara, Casilda, Júcaro, Santa Cruz del Sur, Tunas de Zaza, San Juan de Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Haití, San Pedro de Macorís, Puerto Plata y Santo Domingo, con trasbordo en SANTIAGO DE CUBA.

La descarga de las mercancías en Santiago de Cuba y Habana, se efectúa directamente del vapor al muelle.

Para más informes dirigirse a sus consignatarios: REQUENA E HIJOS, Colón, 58, entresuelo.—Teléfono 426.

## Export Line (U. S. S. B.)

El día 21 de Septiembre cargará en Valencia el rápido vapor **City of Eureka**

para Nueva York.  
Para más informes, dirigirse a la Agencia marítima Hispano-Americana S. A., Avenida Aliados, 378, 2.º; teléfono 367, Grao.

### Bomba PRAT

Tomás Elul Garcia  
**Bomba PRAT**  
Pintor Sorolla, 37  
**Bomba PRAT**  
para usos domésticos desde PTAS. 293  
**Bomba PRAT**  
con motor a gasolina especial para riegos  
**Bomba PRAT**  
para vinos y aceites  
**Bomba PRAT**  
con soporte para correa  
Pintor Sorolla, 37  
VALENCIA

### Préstamos

sobre papelerías del Monte de Piedad, Alhajas, Pianos, Muebles, Automóviles, Motores, Máquinas de coser y de escribir, Tejidos, Harinas, Granos y cereales. Y sobre toda clase de géneros y objetos que convengan.  
Reserva la más absoluta.  
Plaza del Esparto, 8, pral., izquierda.  
De diez a dos y de cuatro a siete.

### Practicante

Inyecciones, ventosas, masajes, corrientes eléctricas, lavados y curas de la vagina y matriz, males secretos y toda clase de curas de cirugía (Prescripción médica).  
De 12 a 2, 1.50 pesetas, y de 6 a 8, 2 pesetas. Gratis a los pobres de 12 a una, los jueves y domingos.  
Servicio a domicilio, baratasimo, por Daniel Navarro, Arzobispo Mayoral, 22, primero



**No se preocupe Señora...**  
Volverá usted a tener buen apetito, color sano y sueño tranquilo tan pronto como tome

### Chocolate Nutritivo "VERKOS"

La anemia que usted padece, enfermedad de difícil curación hasta hace poco, es fácil de eritir y curar con el

### Chocolate Nutritivo "VERKOS"

que de gusto igual a cualquier buen chocolate, lleva en su composición las substancias necesarias al organismo humano.

Preparado bajo la inspección de

### "VERKOS"

INSTITUTO BIOLÓGICO INTERNACIONAL  
SAN SEBASTIAN.

Se vende en las buenas tiendas de ultramarinos.

**PUNTOS DE VENTA EN VALENCIA:**  
Vicente Alarcón, Mar, 13. | Vicente Goya, Mercado Central, 4.  
Vicente Castillo, Pi y Margall, 59. | Juan y Sanz, Sangre, 10.  
Juan Galindo, Paz, 35. | Manuel Julián, Mercado Central, 20.

## - COLEGIO DE LA ALIANZA FRANCESA -

PARA AMBOS SEXOS - FUNDADO EN 1889 -  
CALLE DE ISABEL LA CATOLICA, NÚMERO 10  
Unico Colegio de esta capital puesto bajo el patronato del señor Consul de Francia  
Dirección a cargo de MR. & MAD. BARBOTIN  
Renombrados profesores de la Universidad de Francia  
Párvulos, Enseñanza Elemental y Superior, Francés, Inglés, Contabilidad, Preparación para el Instituto, Escuela Superior de Comercio e Industrias, Correos y Telégrafos  
Enseñanza rápida del Francés con métodos nuevos.—Clases de noche para adultos  
INAUGURACION DEL CURSO: 1.º DE OCTUBRE  
Se facilitan en el Colegio, prospectos y demás detalles.

## LÍNEA DE VAPORES

### IBARRA Y COMP.ª S. en C. de SEVILLA

Servicio rápido regular quincenal para  
NUEVA YORK y FILADELFIA  
El vapor **CABO ESPARTEL**  
saldrá de este puerto el día 21 del corriente, para Nueva York y Filadelfia, admitiendo carga.  
La empresa de vapores IBARRA Y COMPAÑIA SOCIEDAD en COMANDITA de Sevilla, con el fin de dar el mejor servicio a este COMERCIO, se ha puesto de acuerdo con la Compañía de Ferrocarriles de Nueva York, ERIE RAILROAD COMPANY, para la admisión de mercancías a fletes corridos, con comencios directos, para poblaciones del interior de los Estados Unidos de América y Canadá.  
Salidas de este puerto para Nueva York y Filadelfia, los días 6 y 21 de cada mes.  
Para más informes a sus consignatarios en VALENCIA: HIJOS DE NOGUES, L.D.A., Sorná, 2, entresuelo, y en el Grao, Muelle de Poniente, (Caro).

### Línea regular de vapores fruteros rápidos

Para Reino Unido y Continente  
admitiendo carga general.  
**PARA BRISTOL Y CARDIFF**  
El vapor X  
cargará el 16 de Septiembre  
**PARA AMSTERDAM**  
El vapor X  
cargará el 16 de Septiembre  
**PARA MANCHESTER**  
El vapor X  
cargará el 16 de Septiembre  
**PARA LONDRES**  
El vapor X  
cargará el 16 de Septiembre  
Consignatarios:  
**VICENTE DAUDI**  
Pintor Sorolla, 15.—Teléfono 1509.  
En el Grao:  
**DUTRÓS Y CARSÍ**  
Avenida del Puerto

### Línea regular de vapores

entre España y Noruega  
**DOS AIS: SPANSKELINJEN**  
Con destino a OSLO, BERGEN y demás puertos de Noruega.  
Cargará en este puerto  
El vapor **BRETAGNE**  
cargará sobre el 26 de Septiembre.  
El vapor **SAN LUCAR**  
cargará sobre el 8 de Octubre próximo.  
Consignatarios: Sucesor de Enberg y Compañía, Contramuelle, 12. Grao-Valencia.

## 2 duros

Por dos duros dan un corte de colchón de hilo superior en los almohaces de saldos de la calle del Llop. Hay más de diez mil.

### Maquinerías

Se necesitan para aparar calzados para niño, trabajando en máquina movida con fuerza motriz. También necesitamos chicos para almacén, mayores de 14 años.—**FABRICA DE CALZADO, CORONA, 29.**

### VENDO

dos plantas bajas por poco dinero, sin intervención de corredor. Para verlas y tratar, camino del Cementerio, barriada de Guardiola, tercera calle, R. LL., Casa Llorca.

## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

Tónico, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS  
**DOLOR DE ESTOMAGO**  
**DIPEPSIA**  
**ACEDIAS Y VÓMITOS**  
**INAPETENCIA**  
**DIARREAS EN NIÑOS**  
y Adultos que, a veces, alteran su ESTREMIENTO  
**DILATACIÓN Y ÚLCERA** del Estomago  
**DISENTERIA**  
Muy usado contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DENTISTE y DENTICION.  
**33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES**  
Enátese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se recupera, curándose de seguir con su uso.  
5 pesetas botella, con medicación para unos 6 días  
Venda: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



**V. GONZALEZ MARTORELL**  
AGENTE OFICIAL

Don Juan de Austria, 32, Valencia

10 BIBLIOTECA DE "EL PUEBLO"

tiran de él desarrollando lo necesario para el paquete, y lo atan con tal rapidez, que no le dan a usted tiempo siquiera de admirar su habilidad cuando ya se lo presentan con la lazada dispuesta, sin tener usted más que introducir el dedo.

—Ya, ya; se ve que usted ha prestado mucha atención a los dependientes de comercio.

—¿Yo? Querido amigo, si me paso los días enteros, ¿lo cree? delante de los escaparates: de uno a otro. Soy capaz de estar en pie una hora, mirando hacia dentro, a través de un escaparate. Me olvido de todo. Me parece que soy—quisiera ser realmente—aquella tela de seda, aquel bordado, aquella cinta, roja ó celeste, que los dependientes, tras haberla medido con el metro, ¿ha visto usted lo que hacen? se la van envolviendo, como un ocho, entre el pulgar y el meñique de la mano izquierda, antes de empaquetarla. Me quedo mirando al cliente, ó a la clientela, que salen de la tienda con el paquete suspendido de un dedo, en la mano, ó bajo el brazo. Los voy siguiendo con los ojos, hasta perderlos de vista... imaginando—¡ay, cuántas cosas imagino!—no puede formarse usted idea. Pero me sirve; me sirve eso.

—¿Le sirve? Perdónese, ¿el que?

—Agarrarme así, con la imaginación, digo, agarrarme a la vida, como una enredada a una tapia, ó a los barrotes de una verja. ¡Ah, no dejar jamás en reposo la imaginación. adherirme, adherirme con ella, continuamente, a la vida de los demás. Pero no a la de la gente que conozco. ¡No, no! ¡A esa no podría! Me produce un fastidio. Si usted supiera... ¡un asco! Prefiero la vida de los extraños, junto a los cuales mi imaginación puede trabajar libremente, mas no a su capricho, sino teniendo en cuenta las más mínimas apariencias afechadas en cualquiera. Y, ¡si supiera usted cómo trabajo hasta que logro introducirme! Veo la casa de éste ó aquel, vivo en ella, me siento en ella, hasta advertir... ¿Recuerda usted ese particular aroma que hay en cada casa, en la de usted, en la mía? Pero en la nuestra no lo advertimos ya, porque es el ambiente propio de nuestra vida, ¿me comprende? Veo que dice usted que sí.

—Sí, porque... digo, debe ser un bonito placer, ese que usted siente, imaginándose tantas cosas.

—¿Placer? ¿Yo?

—Eso es... me lo figuro...

—¿Nada de placer! Vamos, dígame usted, ¿Ha estado alguna vez en la consulta de un médico célebre?

—Yo, no. ¿Para qué? ¡No estoy enfermo!

—No, no; se lo pregunto, para saber si ha visto, en casa de estos médicos notables, la sala en donde los clientes aguardan turno, antes de entrar en la consulta.

—¡Ah, sí! Tuve que acompañar una vez a una hija mía que padecía de los nervios.

—Buena. No necesito saberlo. Digo, esas salas... ¿Se ha fijado usted bien, bien? Aquellos sofás, de tapicería oscura, anticuados; aquellas sillas acolchadas, por lo general desiguales; aquellas butaquitas... Son muebles comprados de ocasión, de saldo, que están allí para los clientes: no pertenecen a la casa. El doctor tiene para él, para las amigas de su señora, un salón muy distinto, rico, espléndido. ¡Quién sabe cómo desenterraría alguna de las sillas, de las butacas de ese salón, si la llevaran a la sala de los clientes, en donde basta este ajuar sencillo, decente... sobrio... este sofá, estas butaquitas de tela oscura que, aunque resistente, se desgasta bien pronto por el uso excesivo y por la gente que acude a la consulta, ya se sabe, de toda especie... Quisiera saber si usted, cuando fué con su hija, se fijó bien en la butaca, ó en la silla, en que estuvo sentado, aguardando.

—Yo, no, verdaderamente.

—¡Ah, ya! Porque usted no estaba enfermo. Pero es que hasta los mismos enfermos no se fijan, a veces, abstraídos en su enfermedad. No obstante, cuántas veces, algunos, se quedan fijos, mirándose un dedo que va trazando signos vagos sobre el lustroso brazuelo de la butaca en que se hallan sentados! Piensan y no ven. Pero ¡qué extraño efecto produce cuando, al salir del consultorio y tener que atravesar la sala, nos volvemos a observar la silla en que, poco antes estuvimos sentados, en espera de la sentencia sobre nuestro mal oculto! Volver a verla, ocupada por otro cliente, también él con su oculta dolencia; ó verla vacía, imposible en espera de que otro vaya a ocuparla.

—Pero ¿qué es lo que estábamos diciendo? ¡Ah, ya! El placer de la imaginación. ¿Quién sabe por qué he pensado

de pronto en una de esas sillas de las salas de los médicos, donde los clientes aguardan el instante de la consulta.

—Sí, verdaderamente...

—¿No lo comprende? Yo tampoco. Es que, ciertos recuerdos, tan lejanos entre sí, son tan peculiares en cada uno de nosotros, y se determinan por razones y experiencias tan singulares, que no llegaríamos a entendernos si, al hablar, no nos prohibiéramos exponerlos. Nada más ilógico, generalmente, que estas analogías. Pero la relación tal vez, pueda ser esta; vea usted:—¿Tendrían gusto esas sillas en imaginar quién es el cliente que va a sentarse en ellas en espera de la consulta?—No lo tendrían. Pues yo, tampoco: ¡ninguno! ¡Llegan tantos clientes! Y ellas, las pobres sillas, se están allí, para que las ocupen. Pues bien, es una ocupación semejante a la mía. Ahora me ocupa esto, ahora aquello. En este momento me está ocupando usted y crea que no siento el menor gusto porque haya perdido el tren, porque su familia le esté aguardando en el pueblecillo donde veranea, por todas las molestias que puedo imaginar en usted.

—¡Oh, muchas!

—Pues dé gracias a Dios si no son más que molestias. Hay quien tiene algo peor, querido amigo. Ya le he dicho a usted que yo necesito agarrarme con la imaginación a la vida de los demás; pero así, sin gusto, sin verdadero interés. Por el contrario... para notar mejor el fastidio, para poder juzgar la vida, necia y vana, tanto, que no debe importarle a nadie gran cosa el perderla. Y esto debemos demostrarlo a nosotros mismos ¿sabe? con pruebas y ejemplos, implacablemente.

—Porque, amigo mío, no sabemos lo que es, pero lo tenemos, lo tenemos, lo sentimos todos aquí, como una ansia en la garganta; y es el gusto de la vida, que no se satisface nunca, que no puede satisfacerse jamás. Porque la vida, en el acto mismo en que la vivimos, es tan vana, que no se deja saborear. El sabor que conservamos vivo dentro, está en el pasado. El gusto de la vida nos viene de allá, de los recuerdos que nos sujetan. Pero ¿sujetos a qué? A esta tontería... a estas molestias... a tantas ilusiones estúpidas... a tantas insulsas ocupaciones.

—Sí, sí. Esto, que es ahora una tontería... esto, que es ahora un contratiem-

po...; diré más: esto, que es para nosotros ahora, una desgracia, una verdadera desgracia... si señor, en el transcurso de tres, de cinco, de diez años, quién sabe el sabor que podrá adquirir... el gusto que tendrán estas lágrimas... Y la vida, ¡caramba! sólo a la idea de perderla... especialmente cuando se sabe que es cuestión de días... ¡Mire, mire usted! ¿No ve usted una triste sombra de mujer?

—¿Cómo? ¿Quién? ¿Quién es?

—¿No la ha visto? Ya se ha ocultado...

—¿Una mujer?

—Mi mujer, sí.

—¡Ah! ¿Su señora?

Me vigila desde lejos. Y me den deseos, créame, de ir a darle de puntapiés. Es como una de esas perras vagabundas, obstinadas, que cuantas más patadas le da usted, más se le pegan a los talones. No puede usted imaginar lo que esa mujer está sufriendo por mí. Ya ni come, ni duerme... Va detrás de mí, día y noche, así... a distancia... ¡Y si se cuidase siquiera de cepillarse esa chancleta que lleva en la cabeza por sombrero! No parece ya una mujer, sino un pingajo. Se le han empolvado para siempre los cabellos, aquí en las sienes, y no tiene más que treinta y cuatro años... Me encoloriza de una manera, como puede usted imaginarse. Salto hacia ella algunas veces y le grito en la cara:—¡Estúpida!, zarandeándola. Se lo aguanta todo. Se queda mirándome con unos ojos... con unos ojos que, se lo juro, me hacen sentir aquí, en los dedos, un deseo salvaje de ahogarla. Nada, aguarda a que me aleje para comenzar de nuevo a seguirme desde lejos... Ya está allí, mire... asoma otra vez la cabeza desde la esquina.

—Pobre señora...

—Pero ¡qué pobre señora! Quisiera, ¿entiende usted? que yo me estuviese en casa, quieto, tranquilo, acurrucado entre sus más tiernos y apasionados cuidados... a gozar con el orden perfecto de todas las habitaciones... de la limpieza de los muebles... de aquel silencio de espejo que había antes en mi casa; midiéndome por el tic-tac del péndulo del reloj del comedor... ¡Quisiera eso! Y ahora le pregunto a usted, para que comprenda el absurdo... ¡qué digo el absurdo! la macabra ferocidad de esta pretensión: ¿usted cree posible que las casas de Avezzano, las casas de Messina, de tener noticia del terremoto, que poco después había de de-

# LOS HERMANOS KARAMAZOV

TEODORO DOSTOIEVSKI

NOVELA

Primera versión íntegra al castellano, por FELIX AZZATI

DOS VOLUMENES: 750 PESETAS :— DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS